

MINISTRY OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENT OF VIETNAM
NATIONAL AUTHORITY FOR AGRO-FORESTRY-FISHERY QUALITY, PROCESSING AND MARKET DEVELOPMENT (NAFIQPM)
CENTER 6

Address: No. 386C Cach Mang Thang Tam street, Binh Thuy Ward, Can Tho City, Viet Nam
 Tel: (84-292) 3883257; E-mail: chungnhan.nafi6@mae.gov.vn

**Certificat sanitar-veterinar pentru importul produselor
 de acvacultură destinate consumului uman/
 Health certificate for imports of fishery products intended for human consumption**

Partea I: Detalii referitoare la lotul expedit/Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Expeditorul/Consignor Numele/Name I.D.I INTERNATIONAL DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION Adresa/Address National Road 80, Vam Cong Industrial Park, An Thanh Hamlet, Lap Vo Commune, Dong Thap Province, Vietnam. Nr. Tel/Tel. No Tel: +84.277.3680383				I.2. Numărul de referință al certificatului/ Certificate reference number: YK26088/25/CH/MD		I.2.a
					I.3. Autoritatea competentă centrală/ Central Competent Authority NATIONAL AUTHORITY FOR AGRO-FORESTRY-FISHERY QUALITY, PROCESSING AND MARKET DEVELOPMENT (NAFIQPM)		
					I.4. Autoritatea competentă locală/ Local Competent Authority NAFIQPM - CENTER 6		
	I.5. Destinatarii/Consignee Numele/Name: VIOCRIS IMPEX SRL. Adresa/Address: 17, MARIA DRAGAN ST., CHISINA, REPUBLIC OF MOLDOVA. Codul poștal/Postal code: Nr. Tel/Tel. No: Tel/ Fax: +373 22 43-55-45 // +373 22 45-06-22				I.6.		
	I.7. Țara de origine/ Country of origin VIET NAM	Codul ISO/ ISO Code VN	I.8. Regiunea de origine/ Region of origin	Codul/ Code	I.9. Țara de destinație/ Country of destination MOLDOVA	I.9. Țara de destinație/ Country of destination MD	I.10.
	I.11. Locul de origine/Place of origin Numele/Name: I.D.I INTERNATIONAL DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION Adresa/Address: National Road 80, Vam Cong Industrial Park, An Thanh Hamlet, Binh Thanh Village, Lap Vo District, Dong Thap Province, Viet Nam.				I.12.		
	I.13. Locul de imbarcare/Place of loading: HO CHI MINH PORT, VIETNAM				I.14. Data plecării/Date of departure : JUL 26, 2025		
	I.15. Mijlocul de transport/Means of transport Avion/Aeroplane <input type="checkbox"/> Vapor/Ship <input checked="" type="checkbox"/> Altele/Other <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată/Railway wagon <input type="checkbox"/> Vehicul rutier/Road vehicle <input type="checkbox"/> Identificare/Identification: EVER ORIENT 0517-091S Container and seal number: EMCU5547261/ EMCSRJ1954 Referințe documentare/Documentary references: EGLV235501171921				I.17.		
	I.18. Descrierea mărfurilor/Descriptions of commodity 1.FROZEN PANGASIUS FILLETS (10KGS/PE/CTN) 2.FROZEN PANGASIUS FILLETS (5KGS/PE/CTN) 3. FROZEN PANGASIUS STEAK (10KGS/PE/CTN) 4. FROZEN PANGASIUS STEAK (5KGS/PE/CTN) LOT NUMBER: VN/479/VI/0961				I.19. Codul produsului (Cod SA)/Commodity code (SA code) 1-2: 030462 / 3-4: 030324		
	I.21. Temperatura produselor/Temperature of product Ambiental/Ambient <input type="checkbox"/> Refrigerat/Chilled <input type="checkbox"/> Congelat/Frozen <input checked="" type="checkbox"/>				I.20. Cantitate/Quantity NW: 18,720 KGS GW: 25,740 KGS		
I.25. Produse certificate pentru/Commodities certified for: Consum uman/Human consumption <input checked="" type="checkbox"/>				I.24. Tipul de ambalare/Type of packaging 3,180 CARTONS			
I.26.				I.27. Pentru import sau admitere în UE/For import or admission into EU <input checked="" type="checkbox"/>			
I. 28. Identificarea produselor/Identification of the commodities							
Specii/ Species (denumirea științifică)/ (Scientific name) Pangasius hypophthalmus		Natura mărfurilor Nature of commodity Aquaculture		Tipul de tratament/ Treatment type Frozen			
Unitatea producătoare/ Manufacturing plant	Numărul de aprobare a unităților Approval number of establishments DL 479	Numărul de ambalaje Number of packages		Greutatea netă/ Net weight			
I.D.I INTERNATIONAL DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION		1. 940 CARTONS 2. 940 CARTONS 3. 560 CARTONS 4. 740 CARTONS		1. 7,520 KGS 2. 3,760 KGS 3. 4,480 KGS 4. 2,960 KGS			

**II. Informații sanitare/
Health attestation**

**II.a. Numărul de referință al certificatului/ Certificate reference
YK26088/25/CH/MD**

II.1 ⁽¹⁾ Atestare de sănătate publică

Subsemnatul, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante din Legea nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor, igienă a produselor alimentare, aprobate prin Legea nr. 296/2017, Regulile specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 435 din 28 mai 2010 și Normele specifice de organizare a controalelor oficiale a produselor de origine animală și certific că produsele de acvacultură descrise anterior au fost produse în conformitate cu aceste cerințe și
I, the undersigned, declare that I am aware of relevant provisions of Law No. 306/2018 on food safety, General hygiene requirements approved by Law No.296/2017, Specific hygiene foodstuffs rules approved by Government decision No.435 of 28.05.2010, Specific Rules for the organization of official controls of food of animal origin and certify that the fishery products described above produced in accordance with those requirements, in particular that they:

- provin dintr-o unitate (din unități) care aplică un program întemeiat pe principiile HACCP, în conformitate cu Legea nr. 296/2017/*from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with General hygiene foodstuffs requirements approved by Law No.296/2017;*
- au fost capturate și manipulate la bordul navelor, aduse la țărm, manipulate și preparate, atunci când a fost necesar, procesate, congelate și decongelate în condiții igienice, conforme cu cerințele menționate în Regulile specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 435 din 28 mai 2010/*have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Specific hygiene foodstuffs rules approved by Government decision No.435 of 28.05.2010;*
- îndeplinesc standardele de sănătate menționate în Regulile specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 435 din 28 mai 2010, precum și criteriile stabilite în Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 221 din 16 martie 2009/*satisfy the health standards laid down in Specific hygiene foodstuffs rules approved by Government decision No.435 of 28.05.2010 and the criteria laid down in The rules on microbiological criteria for foodstuffs approved by Government decision No.221 of 16.03.2009;*
- au fost ambalate, depozitate și transportate în conformitate cu Regulile specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 435 din 28 mai 2010/*have been packaged, stored and transported in compliance with Specific hygiene foodstuffs rules approved by Government decision No.435 of 28.05.2010;*
- au fost marcate în conformitate cu Regulile specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 435 din 28 mai 2010/*have been marked in accordance with Specific hygiene foodstuffs rules approved by Government decision No.435 of 28.05.2010;*
- sînt îndeplinite garanțiile pentru animalele vii și produsele care provin de la aceste animale, dacă provin din acvacultură, prevăzute de planurile privind reziduurile în conformitate cu cerințele privind monitorizarea anumitor substanțe și reziduuri ale acestora în animalele vii și produsele de origine animală/*the guarantees covering live animals and products thereof, if from aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with requirements for monitoring certain substances and residus, are fulfilled; and;*
- au fost supuse controalelor oficiale stabilite în Normele specifice de organizare a controalelor oficiale a produselor alimentare de origine animală/*have satisfactorily undergone the official controls laid down in Specific Rules for the organization of official controls of food of animal origin.*

H.2. ⁽²⁾⁽⁴⁾ Atestare de sănătate animală pentru pești și crustacei proveniți din acvacultură/ ⁽²⁾⁽⁴⁾ Animal health attestation for fish and crustaceans of aquaculture origin

H.2.1 ⁽²⁾⁽⁴⁾ Cerințe pentru specii receptivă la necroză hematopoietică epizootică (NHE), sindromul Taura și boala cap galben/ ⁽²⁾⁽⁴⁾ Requirements for species to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead disease

Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că animalele de acvacultură sau produsele provenite din acestea menționate în partea I a prezentului certificat/
the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:

⁽²⁾ provin dintr-o țară/dintr-un teritoriu, zonă sau compartiment declarat indemne de ⁽⁴⁾[NHE] ⁽⁴⁾[sindromul Taura] ⁽⁴⁾[boala cap galben] în conformitate cu Norma sanitar-veterinară privind condițiile de sănătate a animalelor și produselor de acvacultură și măsurile de prevenire și combatere a anumitor boli la animalele acvatice sau standardul relevant al OIE, de către autoritatea competentă din țara mea/⁽⁵⁾*originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽⁴⁾[NHE], ⁽⁴⁾[Taura syndrome], ⁽⁴⁾[Yellowhead disease] in accordance with Sanitary veterinary Rule on animal health requirements for aquaculture animals and products thereof, and on the prevention and control of certain disease in aquatic animals or the relevant OIE Standard, by the competent authority of my country*

(i) în care bolile relevante trebuie să fie declarate la autoritatea competentă, iar raportările unor suspiciuni de infectare cu boala relevantă trebuie să fie investigate imediat de către autoritatea competentă-serviciile oficiale și/*where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority official service and*

(ii) orice introducere a unor specii receptivă la bolile relevante se face provenind dintr-o zonă declarată indemnă de boală și/*all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and*

(iii) speciile receptivă la bolile relevante nu sînt vaccinate împotriva bolilor relevante/*species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases.*

Medicul veterinar oficial/official inspector

Numele (cu majuscule)/

Name(in capital letters): **VO QUOC VAN**

Funcția și titlul/Qualifications and title: **DEPUTY DIRECTOR**

Data/Date: **JULY 25, 2025**

Semnătura/Signature:

Locul ștampilei/Stamp

